
WIPO/GRTKF/IC/52/INF/2
ОРИГИНАЛ: АНГЛИЙСКИЙ
ДАТА: 19 ДЕКАБРЯ 2025 ГОДА

Межправительственный комитет по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору

**Пятьдесят вторая сессия
Женева, 4–13 марта 2026 года**

РЕЗЮМЕ ДОКУМЕНТОВ

Документ подготовлен Секретариатом

I. РАБОЧИЕ ДОКУМЕНТЫ К ПЯТЬДЕСЯТ ВТОРОЙ СЕССИИ

1. Ниже приводится краткое описание документов, подготовленных к пятьдесят второй сессии Межправительственного комитета по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору («Комитет» или «МКГР») по состоянию на 19 декабря 2025 года. Эти и другие документы будут опубликованы по мере готовности по адресу: https://www.wipo.int/meetings/ru/details.jsp?meeting_id=89810.

WIPO/GRTKF/IC/52/1 Prov. Проект повестки дня пятьдесят второй сессии

2. В данном документе вниманию Комитета предлагаются пункты повестки дня для рассмотрения в ходе сессии; документ выносится на утверждение Комитета.

WIPO/GRTKF/IC/52/2. Аккредитация ряда организаций

3. В данном документе приводятся названия, контактная информация, а также цели и задачи организаций, которые обратились в Комитет с просьбой об аккредитации в качестве наблюдателей ad hoc на текущей и будущих сессиях Комитета.

WIPO/GRTKF/IC/52/3. Участие коренных народов и местных общин: Добровольный фонд

4. В 2005 году Генеральная Ассамблея ВОИС учредила Добровольный фонд для аккредитованных коренных и местных общин. Это решение было принято на основании документа WO/GA/32/6, в который впоследствии, в сентябре 2010 года, Генеральная Ассамблея ВОИС внесла изменения; в указанном документе изложены цели и принципы деятельности Фонда. В документе, подготовленном к текущей сессии, содержится информация о назначении Консультативного совета Фонда и инициированной Секретариатом кампании по мобилизации средств. Соответствующая информационная записка с подробными сведениями о полученных взносах и бенефициарах распространяется параллельно под номером WIPO/GRTKF/IC/52/INF/4.

WIPO/GRTKF/IC/52/4. Охрана традиционных знаний: проект статей

5. На своей пятьдесят первой сессии, состоявшейся 30 мая – 5 июня 2025 года, Комитет выработал на основе документа WIPO/GRTKF/IC/49/4 новый текст «Охрана традиционных знаний: проект статей (пересмотренный текст в редакции координаторов)». Комитет постановил передать этот текст в том виде, какой он приобретет на момент закрытия обсуждения по пункту 5 повестки дня 3 июня 2025 года, на рассмотрение Комитета в рамках пункта 6 повестки дня («Подведение итогов проделанной работы и вынесение рекомендации для Генеральной Ассамблеи») и представил его Генеральной Ассамблее на сессии в 2025 году. Генеральная Ассамблея ВОИС 2025 года постановила, что «в двухлетний бюджетный период 2026–2027 годов в рамках процесса, определяемого государствами-членами, Комитет продолжит свою работу по охране генетических ресурсов (ГР), традиционных знаний (ТЗ) и традиционных выражений культуры (ТБК) в целях окончательного согласования международного правового документа (документов) в области интеллектуальной собственности, который обеспечит сбалансированную и эффективную охрану ТЗ и ТБК, без предрешиения характера результата (результатов) этой работы» и «будет использовать все рабочие документы ВОИС, включая WIPO/GRTKF/IC/51/4 («Охрана традиционных знаний: проект статей») и WIPO/GRTKF/IC/51/5 («Охрана традиционных выражений культуры: проект статей») [...]». Этот документ подготовлен к сессии во исполнение соответствующего решения.

WIPO/GRTKF/IC/52/5. Охрана традиционных выражений культуры: проект статей

6. На своей пятьдесят первой сессии, состоявшейся 30 мая – 5 июня 2025 года, Комитет выработал на основе документа WIPO/GRTKF/IC/49/5 новый текст «Охрана традиционных выражений культуры: проект статей (пересмотренный текст в редакции координаторов)». Комитет постановил передать этот текст в том виде, какой он приобретет на момент закрытия обсуждения по пункту 5 повестки дня 3 июня 2025 года, на рассмотрение Комитета в рамках пункта 6 повестки дня («Подведение итогов проделанной работы и вынесение рекомендации для Генеральной Ассамблеи») и представил его Генеральной Ассамблее на сессии в 2025 году. Генеральная Ассамблея ВОИС 2025 года постановила, что «в двухлетний бюджетный период 2026–2027 годов в рамках процесса, определяемого государствами-членами, Комитет продолжит свою работу по охране генетических ресурсов (ГР), традиционных знаний (ТЗ) и традиционных выражений культуры (ТБК) в целях окончательного согласования международного правового документа (документов) в области интеллектуальной собственности, который обеспечит сбалансированную и эффективную охрану ТЗ и ТБК, без предрешиения характера результата (результатов) этой работы» и «будет использовать все рабочие документы ВОИС, включая WIPO/GRTKF/IC/51/4 («Охрана традиционных знаний: проект статей») и WIPO/GRTKF/IC/51/5 («Охрана традиционных выражений культуры: проект

статей») [...]». Этот документ подготовлен к сессии во исполнение соответствующего решения.

II. ИНФОРМАЦИОННЫЕ ДОКУМЕНТЫ К ПЯТЬДЕСЯТ ВТОРОЙ СЕССИИ

WIPO/GRTKF/IC/52/INF/1. Список участников

7. Проект списка участников будет распространен в ходе пятьдесят второй сессии Комитета.

WIPO/GRTKF/IC/52/INF/2. Резюме документов

8. Настоящий документ подготовлен в качестве неофициального руководства по документации Комитета.

WIPO/GRTKF/IC/52/INF/3. Проект программы пятьдесят второй сессии

9. В соответствии с поручением Комитета, сформулированным на его десятой сессии, в указанном документе представлена предлагаемая программа работы и ориентировочные сроки рассмотрения каждого пункта повестки дня. Данный проект приводится исключительно для справки: фактическая организация работы Комитета будет определяться Председателем и членами Комитета в соответствии с правилами процедуры.

WIPO/GRTKF/IC/52/INF/4. Добровольный фонд ВОИС для аккредитованных коренных народов и местных общин: информационная записка о взносах и заявлениях об оказании финансовой поддержки

10. В указанном документе содержится информация о деятельности Добровольного фонда для аккредитованных коренных и местных общин, обязательная для представления Комитету. Правила Фонда изложены в приложении к документу WO/GA/32/6, который был одобрен Генеральной Ассамблеей ВОИС на тридцать второй сессии и впоследствии уточнен этим же органом в сентябре 2010 года. В частности, в документе, подготовленном к текущей сессии, содержится информация о полученных взносах и обязательствах, а также о фактической финансовой поддержке, предоставленной представителям аккредитованных коренных народов и местных общин.

WIPO/GRTKF/IC/52/INF/5. Информационная записка для дискуссионной группы коренных народов и местных общин

11. Во исполнение решения Комитета, принятого на его девятой сессии, каждая сессия МКГР открывается заседанием дискуссионной группы под председательством члена одной из коренных общин. Такие заседания предваряли работу предшествующих 42 сессий Комитета. Каждый раз представители коренных и местных общин выступали с презентациями по определенной теме, затрагиваемой в рамках переговоров на площадке МКГР. В документе, подготовленном к текущей сессии, изложены предлагаемые практические аспекты организации заседания дискуссионной группы в рамках пятьдесят второй сессии Комитета.

WIPO/GRTKF/IC/52/INF/7. Глоссарий основных терминов, касающихся интеллектуальной собственности, генетических ресурсов, традиционных знаний и традиционных выражений культуры

12. МКГР на своей девятнадцатой сессии «предложил Секретариату обновить глоссарии, содержащиеся в документах WIPO/GRTKF/IC/19/INF/7 («Глоссарий ключевых терминов, касающихся интеллектуальной собственности и традиционных выражений культуры»), WIPO/GRTKG/IC/19/INF/8 («Глоссарий ключевых терминов, касающихся интеллектуальной собственности и традиционных знаний») и WIPO/GRTKF/IC/19/INF/9 («Глоссарий ключевых терминов, касающихся интеллектуальной собственности и генетических ресурсов»), свести их в один документ и опубликовать этот глоссарий в качестве информационного документа к следующей сессии Комитета». В документе, подготовленном к текущей сессии, представлена уже известная Комитету версия сводного глоссария.

WIPO/GRTKF/IC/52/INF/8. Информационные ресурсы, размещенные на веб-сайте ВОИС, посвященном традиционным знаниям, традиционным выражениям культуры и генетическим ресурсам

13. На своей двадцатой сессии Комитет предложил Секретариату подготовить информационный документ с кратким описанием информационных ресурсов, размещенных на веб-сайте ВОИС, посвященном традиционным знаниям, традиционным выражениям культуры и генетическим ресурсам, с целью поддержки и обеспечения более конструктивного участия наблюдателей в работе. В документе, подготовленном к текущей сессии, приводится обновленная информация о ресурсах, размещенных на упомянутом веб-сайте.

[Конец документа]